



⚠ Indicates critical safety components, and identical components should be used for replacement. Only then can the operational safety be guaranteed.

Le remplacement des éléments de sécurité (repérés avec le symbole ⚠) par des composants non homologués selon la Norme CEI 65 entraîne la non-conformité de l'appareil. Dans ce cas, la responsabilité du fabricant n'est plus engagée.

Wenn Sicherheitsteile (mit dem Symbol ⚠ gekennzeichnet) durch nicht normgerechte Teile ersetzt werden, erlischt die Haftung des Herstellers.

La sostituzione degli elementi di sicurezza (marcati con il segno ⚠) con componenti non omologati secondo la norma CEI 65 comporta la non conformità dell'apparecchio. In tal caso è "esclusa la responsabilità" del costruttore.

La substitución de elementos de seguridad (marcados con el símbolo ⚠) por componentes no homologados según la norma CEI 65, provoca la no conformidad del aparato. En ese caso, el fabricante cesa de ser responsable.

Part of board connected to mains supply. Partie du châssis reliée au secteur. Primärseite des Netzteils. Parte dello telaio collegata alla rete. Parte del chasis conectada a la red.

Use isolating mains transformer Utiliser un transformateur isolateur du secteur. Einen Trenntrafo verwenden. Utilizzare un trasformatore per isolarvi dalla rete. Utilizar un transformador aislador de red.

Note:
 Power Supply primary circuit measurements.
 - Use only (VGND) connection point.
 Attention:
 Mesure dans la partie primaire de l'alimentation - Utiliser la masse du bloc alimentation (VGND).
 Achtung:
 Bei Messungen im Primärnetzteil - Primärnetzteilmasse verwenden (VGND).
 Attenzione:
 misure nell'alimentatore primario - usare massa alimentazione primario (VGND).
 Cuidado:
 Medida en el bloque de alimentación - Utilizar la masa del bloque de alimentación (VGND).